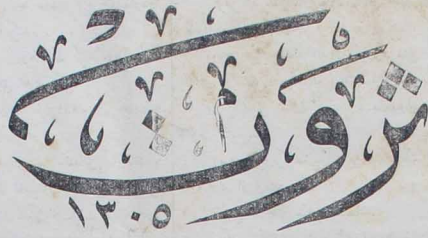


شرائط اشترا و اعلان

استانبرل ايجوره سزلیک بریسی عثمانی لیراسی آتی آیفی ۸۰، متره ايجوره
برسه ايجریه براب سزلیک ۲۲۰، آتی آیفی ۱۴۰، فرودشر - برنسسی ۲۰
بارده

دردیجی عیفته مشدج اعلاناتک هر سطراندن بر غروش تکراری حالده
یکری یاره وایته وشرکت وامور صرافیه اعلانلریک هر سطرانچون بش وحوادث
صرمدنه نشر ایتدیلهک اعلاناتک متعابلهک هر سطراندن کذلک بش غروش
الور.

۲۰ باره



بازاردن معاده هر کون نشر اولور عثمانی غزمه سیدر

۲۰ باره

مطبعة و محل ادارسی

غلطده بیوک ملت خاندنه اوست قانده ۶۰ نومروی دارنه خصوصدر
JOURNAL TURC SERVET GALATA, GRAND MILLET HAN N° 60
بر هتندن زیاده کونی چکش نومروک هر نسخسی ایکی غروشدر.

آثار ادبیہ و فیه و منافع عامیہ متضمن محررات و مقالات مع المنویہ
قبول ودرج اولور. اوراق واردهنک تاخر وعدم درجندن دولتی مطبعه
مسئول اولیہ بیکی درج اولجیان مکاتب واوراق استزدادی ادعای دخی
مسموع اوله.

توجیرات

دعناک معاشاندن یوزدهدرت قطع ایلهک
برسمایه وجوده کتیرمه متعلقدر. بموتلر
آرمده حصوله کان اختلاف افکار ایله
برقمهک مذاکره سالوندن چکامستندن
دولای لایحهک مذاکره می ترک اولمشدر
کلهک هتفه بودجه ایله اشتغال اولورق ماه
جاریک ۲۸ نده مجلسک سد اولشه چی
سویلیور.

بکیش ۲۰ کانون اول

۷۷ رأیه قارشی ۸۰ رأی ایله مجلس
میوان اکثریت طرفدارلنک بیاننامه
نظر تدقیقه لئه قرار ویرشد. بیاننامک
اورواده کدکرم اولان صلح و مسالنه
عائد چیی مذاکره اولورنکر مخالفه کرانه
خارجیه نظری اعطای ایلدیکی جولده

اوسترایا ایله رومانیآ آرمده وجودی قرض
اولسان. مهادده عسکریمک موهم
اولدینی، غزلهک یولهکی سوزلرینه
اهیت ویرلسمی لازم کله چی
قراک (ایشل). وقوبولان زیارتک
وهو قوجی رتباردن عییدی و دولت
مشارالیک درمادت سقاری مستشاری

موسو دوتیره ایکنجی وفال واپوریک
قوماندا قاپیش موسیو لادویه اوجچی
وسفارت میت واپوریک موقت قوماندا
موسو غونه ایله سفارت آتسه میلیری
موسو دوله ووزوه دردخی رتباردن عانی

سفارت مشارالیا باش کاش برلن
طوره ناقصیک زوجهی برنسسی طوره
ناقصیه ایکنجی رتبه شفت نشان هاونی
دکر حافظه مأمورلندن ابراهیم اقدی
ایله جب عالی حسن آغایه بشنی رتبه
برر قلمه عیدی نشان دیشانلری عایت
واحسان یورلشد.

تلفاف

آژانس قسطنطنیول

قولویا ۲۰ کانون اول
لوندرد موسویلرک محافظه حقوقی
مقصده شکل ایدن جیتک جارحسترلرله
خارجی نظارتی طرفندن قبول اولیجی جفتدن
ناشی برنسورغه برسموت ارسال ایلماسی
لرولمک جمیت مذکوریه صورت خصو.
سیده برنسورغدن بیلدرلش اولدینی
(غازنده قولوی) غزیه می برنسورغ حوادتی
اولدی یازیور.

تورق ۲۰ کانون اول
مجلس عمومیہ تیورق مینوی چار
حضرتلرینه تبلیغ اوائی اوزره روسیه
موسویلری لهند بر قرار اتخاذ اولغنی
تکلیف ایلشد.
سوفیه ۲۰ کانون اول
عسکری ققاعده ماشانی ختندهر رانیه
مجلسی برقون لایحه می مذاکره ایلدی.
بوخصوصه ایکی لایحه وارد، برمی
معاشه دایر بودجه تخصیصات علاوه
تکلیف ایلیسور دیگرکی - که حکومت
طرفندن مقبول کوریلور. ضابطان موجو.

ایتنی طلبانیش و مجلسک اکثریت میده
طلب اولان ایدن و اعتاد رأیی بیان ایلشد
مخالف سیایه دن اولدینک نظر انجاس. بمو.
تاک و معامله می موقه بحران وکلاطه وریک
اوکی الهجدر.

شیغاوغ ۱۸ کانون اول
شیغاولک غرب چیتهدکی شندوفر
خطری قومانیلریک ریسلری رمذاکره
عمومیدن سکره موجود تفرلری ادامه
ایله رفاتی دفع ایکنک قرار ویرمشدر.

ویانه ۱۹ کانون اول

اوسترایا مجلس میوانی بوکونکی اجتا.
عنده حکومت مصریه ایله متعقد مقابله
تجاریه جدیدی قبول ایلدی.
مجلس مذکور دولت علیه و بلغارستان
ایله جاری اولان مناسبات تجاریه ختندکی
قانون لایحه می دخی قبول ایلدی.

تیورق ۱۹ کانون اول

(اوروغوی) حکومتی وعده می
حلول ایکنک اوزرمبولان فاش قوپورنلریم
تادیه وایناسیون اجاب ایدن باقی تسلیم
باش ایلدیکی واسطه تاغراف ایله بیه
اخبار و اشعار ایلشد.

پشته ۱۹ کانون اول

مجار پارتلوسنک تعطیلی متضمن
اولان قرارنامه بوکون حضور هیئته فرانت
اولدی.

مجلس میوان ۱۵ کانون ثانی سنه
۱۸۹۱ تاریخته قدر تأخیر اجتمع ایلدی.

پارس ۱۹ کانون اول
منبع موئوقدن انسان معلوماته نظرآ
پورتکر دولتی جیش بش بیلدن فراتلق
استراض تحویلای اخرجی ختندکی
مقوله نامی قبول و امضا ایلشد.

عزلهک خلیفه

[جلس خاص وکلا]
دوکی کون مجلس خاص وکلا
برمعتاد انتقاد ایلرک بعض مواد مهمه
ایله اشتغال یورلشد.

[معاش]
دوکی بازار کونی طوخنانه عامه افلام
مرکزیه دایره جلیله مشارالیه منسوب
بالجمله آلی وختست خاتره و مهندستانه
بری هاون ودها سائر محال متفرقه
عسکریه و طوخنانه فایزله رنده مستخدم
امرا و ضابطان و کتبه و عله بر معاش
اعطا قلمشد.

[معمیات]
قباطاشده عمر عونی اقدی عیله سندنکی
اطفاله دایره - ادسه طرفندن جراح سلیمان
اقدی معرفیه ایکی کوندر (تلقیح جدری)
عیلانی اجرا قیلشد. اولدینی و بو کون
دخی هنوز آشیانامش جوجقرک اشیلانه
جی ایشیلشد.

[مملیات]
قباطاشده عمر عونی اقدی عیله سندنکی

اطفاله دایره - ادسه طرفندن جراح سلیمان
اقدی معرفیه ایکی کوندر (تلقیح جدری)
عیلانی اجرا قیلشد. اولدینی و بو کون
دخی هنوز آشیانامش جوجقرک اشیلانه
جی ایشیلشد.

[ملکی رشده سنک لغوی]
مناسرت ملکی رشده می عسکری
رشده سیدر دایره ایتیده بولشدن و مکتب
مذکورن انتظار اولان محسنت و انتظام

عسکریه سینه لانی متابعه سنده ایلشدن
ناشی لویله شاکردنلنک اعداده می
صنفره ضمیمه ایکی احتیاط شیمه سنک
کشدینه بالاسیدن اراده اصابتاده جناب
پادشاهی شرفسوز و صدور یورلدینی
معارف نظارت جلیله سندن یاغیرات امر
واشعار یورلغله اولوجه ایجابی اجرا
قلمشد.

[بیان منویت]
اولکی کونی نسیخه مزده بکلماشدن

غاطیه قدر سندن اولان جاده وسیع
طرفینده قلمر کارکشیه طوولاش
اولان - جوجون چای و جسد یازدین
از - نظافت و وسایل و حیوانیه من دایره
عالمه سندن نظر دقت و اهیت ایلدی ایک
کوندریو مذکور جامورلک سبوزیشیل
واسطه ایله ابراهیم بالقل موعونه لرله ایتیده
دو کولمکه اولدینی مع المنویته کولمکه در.

[بالواسطه عرض تشکر]
کوریجه منجانی قومی مأمور سابق

رفعلو محمدتوقیق بلطرفندن ایلدیز بر
ورقده. یوندرن بر متلا اولدینی وخیلایچه
صرف ایلدیکی حالده تخلص کر بیان ایلدیک
صتمه و بوندن متوله سارخسته لکرک
تدوایی ختندمه مراجعت ایلدیکی گوش
صوبی ختت خاتمی الطیای خذقه سندن
اوراتور قول غاسی رفعلو خازیم قندیک
فن طب و جراحیدکی مهارت و عمارسه
کامله سیله کسب عایت ایلدیکدن بونکله
برابر موسیقه هاون جواشردن ضایک
ایله تحقیق مأمورلندن حید ایتدیک
قیرلش اولان قوللری ائی ایتدیکندن
طولای میرومی ایله موسی ایله ایلر
بورچی بولسیدنی تشکرک غزیه من
واسطه سیله بیانی رجا ایلشد.

[دردست]
برمدنیز واددی فراده بولسان

واراندریتده اولان اشتیای مشهوردن
جسر مصطفی پاشای فرقه کوزر علی نام
شخصک دیتوقه قاضانه تابع طوشان
توری قریه سنده بولسیدنی خیر انصیه
زاندرد ملازمی احمد اغا رفاتیله کوندریلان
قول طرفندن ختقی اولدینی عیله لیل
باصدریلوب رکوتا سقطاق وقوبولشیرن
اخذ وکرفت اولدی دیتوقه کتیرلر
مخاندن بیلدریلور.

[محاکمه]
قسطنونی ولایتی داخلده دورکان

ناحیه سنک جارچی دیوانی مختار سابق
اسعدک زمان سابق ادارسی محاسبه می
پارویه ادوال ایزیدن معلوم القادر مالی
ذمت کیکردی تحقیق انجی و کدی اعترافیده
ثابت اولسی اوزرسته قانون جزاک طقسانجی
ماده می و منبجده اوج مامده حیسبه و اونوز
التجی مادمی و منبجده اوج ایما موریدن
طریقه و ذمت متنبه سیله یکری غروش
ضبطه الی غرض اعلام خراجلر سنک
کندیدن اخذ و استحصاله مجلس اداره
والیجه قرار ویرلش مخاندن بیلدریلور.

اردندن یازیلورک:
برمدنیز واددی فراده بولسان
واراندریتده اولان اشتیای مشهوردن
جسر مصطفی پاشای فرقه کوزر علی نام
شخصک دیتوقه قاضانه تابع طوشان
توری قریه سنده بولسیدنی خیر انصیه
زاندرد ملازمی احمد اغا رفاتیله کوندریلان
قول طرفندن ختقی اولدینی عیله لیل
باصدریلوب رکوتا سقطاق وقوبولشیرن
اخذ وکرفت اولدی دیتوقه کتیرلر
مخاندن بیلدریلور.

[باران فیض رسان]
جناب یزدان و عیم الاحسان حضرتلرک

الطاف سنجیلرندن اولدیق بوسته و قنده
بل کونل باران نزول انجش ایلدیکی
بوندن اول درج حقیقه شکران ایلشد.
ارده صر حاله موملر اکسک اولدینی
جیتله ذراع بوندن فوق العاده متشکر
اولقده و نهایت درجده برغیرله اجرای
زرعیات ایلکده در.

انشاء یوسنه زراعتک یوزلری کولرک
یکن سنه یکچان صندیلرک بوسته کافه می
اونو دیوب جلهک نال رفاه اولسی ماملر.
(ایلی)

[غریبه]
صاریکده قاضیمکر محمد اقدی

مجلسی اممی اسعد ایتدیک خان سنده
اشتیاق ایکنکده بولان خدیجه خاتون اشبو
یازار یکجی میا براغلان جوجونی تولید
ایدرک اوج درت ساعت سکره والدمی
دخی وفات انجش و مذبوره وفاتندن برسات
اول ایتسه، بوندن ایکی سنه مقدم شهرامی
جوارنده اولطه ایله نام عیله اسمی بیه.
مدیکر فایزیدکی جاری می اولوب ایتدیندن
حامله کافدینی سولمش و بحالده مذبوره
یکری درت ایلک حاله اولدینی ایسی
طرفندن بیان قلمغه دفته مساعد اولش
وضابطه طرفندن تحقیقانه باشرت ایلشد.

[فضا]
دونکی کون ساعت بدی راده لرند

قومیه دو ساکن برنجی دایره بیلدیک یکری
اوج غرو ایلهرم و ارانه خلیک سوار
اولدینی صریه یکی جامع کولسیده بلانمرو
دکند موصوبی ایلدن آغایه جاپروب کرکلی
تند قاش، جریجه راد اولشد و عربی
دخی درست باب اولدی و والای ضبطیه
اعزام اولدینی کی مجروحک دخی تداویشه
باشرت قلمشد.

[قار]
اردنده واقع جسر مصطفی پاشیه

کانون اولک ایکنجی کوشندن اعتباراً قار
یاغنه باشلاوب شهر مذکورک التی کونه
قدر ارقه می کلدیکرک آلان دوام ایکنکده
اولدینی و شمدر برلره اوج قارشندن زیاده
قار موجود اولوب قانیشلره جوجقرک
خاندن طیشاری چیقامقده اولدینی
اورادن دایمنز خصومی بر مکتوب مطالعه
سندن اکلالمشد.

[تنبین]
مناسرت مکتب اعدادی ملکی مدیری

لطیف ایتدیک عزلیله برنیه معاش خصصیه
تاریخ طبی و جغرافیا مملکی علاوه قلدی

یاتی اعدادی مدیری سابق و صاف ک
تعب اولمشدر.

[قرار]
زاندرد حسین غانی اجرای مأموریت

خاندنه ضرب ایلدیکی ادعایه مظلون علیه
اولان مارقاولک ائی مامده کله حسنه دایر
دایه ویرلان قرارک تصدیقه استیانی
جتنه دایره سنج قرار ویرلشد.

[قولای]
یکن ایک کون ظرفده حلب و ملحقه

تند ایلد هج بروقعات اولدینی وایلکر
طیشارن کان ایکوچی قولرایه طوبیهری
وفات ایتدیک مخاندن انان تلغرافامه مالدن
مستبان اولشد.

[غزالدین واپور هاونی]
معیت سینه ارکان حربیه فریق ساداتو

رضا پاشا حضرتلری اولکی کون (غزالدین)
واپور هاونیه راکا قلمه سلطانیه حضرت
ایلمشدر.

معادن نظامنامه سیکری اوجچی

ماده سنه اولق اوزره قلمه آلتوب
مرغیاسکنه بالاسیدن اراده سنجان
پادشاهی شرفتملق بیورلان ققره نظامیه
صورتیدر.

هرقی صندن اولور ایسه اولسون
دولت علیه و دول اجنیه مأمورلندن هج
بری دایره موری داخلده بولان محللرد
معین امتیازی حائر اولمرا اشبو مجموعت
مأموریتده بولغنده برابر تجارت
وضعه ماذون اولنره دخی شاملدر.

۲۰۸ فی ربع الآخر سنه ۲۰۸
۲۰۶ تشرین ثانی سنه ۲۰۶

مطلوعات اداره بهمدن
سنه حالده ارزخانک اکین و کوشخانه
طرفدارنده انشائه باشلانلش اولان اون
بش کرکی وایکی عسدری ایقاری کارکی
اوستی اشتیاکه جمآ اونیدی عذکر برنک
اون ایکسی ختام بولدی سیاه موقتوبایه
حضرت شهریارده مرور عبورک تأمین
ایلدیکی ارزخانک مشرقشک اشعارنه
عظافاً لضرورم ولایت علیه سندن تجارت
و تاقه نظارت جلیله سنده کیدنه قان تلغراف
مده بیان و اشعار قلمغه کیتک اعلانه
ایستاد قلدی.

صماقو خانداندن صراف ابراهیم اغا
طرفندن اغاه اولدی کوندریلان ائی قم
لرزانک طبع ایتدیلرک مهساجرین طول
وایشانمده سنج نفوس موجوده ایتالی وجهه
اطعام ایتدیلرکی محومهاجرین قومیسینی
ریاست جلیله سندن بیلدرلش وای می.
ایلیک ایتانوقلری ائی حیت وقوت اولدی
شاهان تقدر بولش اولغله اعلان کیده
ایستاد قلدی.

سایه آشیوبایه جناب پادشاهده تلیس
عموده عزیز الطیسه لضرور طرزدون
ولایتلرند مغز و آشیاکر کرک ایلدی
فی ۲۰ کانون اول تاریخچه محللرندن
بیلدرلشد.

معمورالغزیز بلیس وان افره دیار بر
ارزوم طرزون و لایتنه سابه اسایش
وای حضرت شاهیده بر سکولا و قواعت
اولیوب اسایش برکال بولندنی بخارون
وارد اولان ۳۰۶ کانون اول سنه
تاریخو تفرقه لردن ا تلاشمش اولغله
اعلان کیتیه بشدار قلندی .

[اعلان خصوص]

کدک باشاده ایرستان خله سنده مرمره
جهت ناظر وقوفیو خادنه متصل اون
ارغون پوزی و اونیش ارغون درناکی
بولان برخره صاباق اولدیندن طالب
اولان ذوالک "توت" مبلعه منه مراجعت
ایلمری اخبار اولور .

محاکم

رفت باشا خدیو کنج رفت بکی
اخاق ایتلرند طولای جنباشه منم
بلورلی صدرالدین و تسبیحی معین
ویوزایی سلیمان دوشی سکون محکم
جنباید اجرا قلان ایکنی خاکه لری :

رئیس عطاقلو و اسف افندی
حضرتلی اعضا ساداتو امین و محمد بک
افندیل حضرتلیه ساداتو یتولای و اعضا
ملازی عزتو آرتین موسیجان افندیلر
مدعی عمومی : استیفاء مدعی عمومی

معاونان عزتو علجوم بک افندی
ضبط کای : رفعتو شک بک افندی
مدعی شخصی وکیل ایله متهون
وکیلای مقام مخصوصلرند بولندقاری کی
متهون دخی صندلرند بولورلر ایله
ساعت الی به چارک قلدری بحریمی
سلیمان بحریه نظارت جلیله می توفیخانه
سندن محفوظ عدلیه نظارت کتیره لدرک
متهون اولمه کنورلدی .

سالمین جان ایکی بیکه قرب اولوب
محکمه صالو خنجا خنج طولش اولدیندن
بالطع خاکمک اجراسی تاخر ایش
وساعت قوتورده امر خاکمه بدالیدلدر .
طرف ریاستدن کن ایلك خاکمکدن
حاصل اولان نتیجه فیهام ایدلدرن صکره
استجوابه باشاندی .
رئیس — رفت بک اوکیجه قاسی
واریدی ؟

صدرالدین — واریدی .
رئیس — کیجه لیمی کوردک ؟
صدرالدین — اوت وار ایله
رئیس — دیک اوکیجه قاسی یانده
اولدینی بیلور ایدلک کوردمشک .
صدرالدین — خیر کیجه کوردم
ایرتی مساحتلن سلیمان بک نه کاظمه
اوتوردیم صرمدی بی جاغردی و قاری
کوستردی .

رئیس — بو سوز اوعدی . شدی
اوت دیهرک تصدیق ایشدک صکرده
چوریدک سلیمان کوستردی دیورسک .
صدرالدین — بردن راه کلاجه مدمه .
رئیس — اوخاده طوغریشی سوله
کیجه قانی کوردلایا !

صدرالدین — خیر اوکیجه کوردم
ایرتی کوئی سلیمان کوستردی .
رئیس — نه بلان سولیلورسک .
صدرالدین — خیر ایشدم اوکیجه
ایچون صورده یکرلی ا کلاجه مدم . کیجه
کوردم .

رئیس — بکی نعل اولدی ؟
صدرالدین — ایرتی کون کاظمه
اوتورور ایدم . سلیمان بک کادی بی
جاغردی . چقور چشمه کیدرکن قانی
کوستردی .
رئیس — نه سولیدی .
صدرالدین — رفت بک سرخوش
اولدی بو قانی چکدی کینرک بر تقریب

چیندن الهرق شدی منجم حسین اقدینک
اولغی رشاد بک و بریمک ایچون اورایه
کیدورم دیدی .
رئیس — دیک رفت بک اوکیجه
اوزرند قاسی وار ایله دگی ؟
صدرالدین — اوت وار ایله .
رئیس — نصل ایله .
صدرالدین — بندرک کوردم .
رئیس — اوکیجه قاسی اولدینی ندن
بیلدک ؟

صدرالدین — اوکیجه رفت بک
یاندی قاولدینی کوردمیک کی نصل قانی
ایلدی ده بیلورم .
مدعی عمومی — بو سوزلی عقل
قبول ایت . رفت بک قاسی وار ایله
دیور . صکرده نصل لسان ایدور .
قاسی واریدی سوزندن مقصدی ندر ؟
صدرالدین — اقدام ایرتی کون سلیمان
بک کوستردی .

مدعی عمومی — خیر افاده سنده
وارد او قونون .
رئیس — (صدرالدین) رفت بک ایله
حقوقکر وار ایله .
صدرالدین — بندرک حقوقکر اولدینی
میدانده .

رئیس — ضبط کایه افاده سی او قوکر .
صدرالدینک افاده سی قرائت ایدولوب
مالی هیئت انامیه . مضطه سنده مندرج
بولغدر .
رئیس — مؤلک شمعدی
قرائت ایدیلان افاده سی براده کی افاده سی
پیتده فرق یوقدر .

مدعی عمومی — خیر بشقه بر افاده سی
دها واردرک بونده رفت بک اوکیجه
قاسی اولدینی اعتراف ایتددر .
صدرالدین — رئیس افندی حضرتلی
حقوقک محافطه سی ایچون متاعده کرله بر
قاج سوز سولیم .
رئیس — ندر ؟

صدرالدین — مستطابق حسین صدق
افندی به بر افاده و برش ایدم اوخا ندر
دی ادا اولور بولکسب ایسه اوکون حسین
صدق افندی استطافتی متوفی رفت بک
عمومی — میدیک حواله ایش ایله . بند
ایک اوزرند افاده سی امضا ایدم . بوله
برجایت شدی . قدر هیچ طوبولامشدر .
بی توفیق ایتدکاری زمان سینی بیلیمور
ایدم . بولک ایچون افاده سی بکدرکسب مباد
بندر . ایچون استطاف ایلدیکسب کیجه
اولدینی بیلدیکم حالده البته بشقه بشقه
افاده و بریمک مجبور اولدم بولک ایچون بو
افاده ره سمع اعتبار ایتددرک او سورله
خاکمه ایدلکسب کره بر ایدم . شمعدی به
قدر برچو برلرده بولان وارددر . متلا بر
سواره وایله اولده بولوب صکرده کن اوردان
چقیجه ایشته بن کیدورم اوده قلاتی صاغ
اولرک بر اقدیم دیه اولده اخبار کینیت
ایلدک عاتی وارمیدر .

رئیس — شدی برشی سولیمه چک
دقت ایت ! صرافیده برلشدیکر راقی
تدارک ایتدیکر معینک اویسه کیدرکیر طوبولار
ندیکر و صکرده بن کیدم انلر اوراده
قالدیلر بیورسکر دگی ؟
صدرالدین — اوت .

رئیس — شمعدی انرده دیورلرک
برلشدک راقی صدرالدینک تدارک ایتدی
معینک اویسه کیندک ایدلک صکره صدرالدین
بک رفت بکی الوب کتوردی دیورلرک نه
دیجه چک ؟

صدرالدین — بولک قابل اولمه چقی
اولده عرض استمیدم . بر ساعت ایچنده
رفت بکله غوغا ایدوب صکره تدارک
باریشقی الوب کتوردیمکسکی ؟ هر رفت
بک کایم ؟ کاجاک اولسه بولور بر ایتدی ؟
الوب کتوردیکر فرض اولنسه سواقده
کیجه کوردم ؟

رئیس — دیک بن یالکر باشه اودن
چقدک ؟

صدرالدین — ساعت اوج یچقد اودن
چقدیم اولمه کیدم .
رئیس — اولمه کیدیک بک وقت
ساعت بش یچی ایدی دگی ؟
صدرالدین — خیر اقدام بشی چارک
کیدور ایدی .

مدعی عمومی — استطاف دائر سنده
بوخصوصه تفصیلات لازمی و برمش
اولدیندن پیلرندکی بسایت میدانددر .
اصل سنده مستطافه جواب و بریم و امضا
ایتم دیکسک محقق اولمیدر . شمعدی
علاوه مدعی شخصی به بی استجواب
ایشدردی ایلك ایچون امضا ایدم دیور
بوصرف کیددر .

مع مایه چکی افاده سیله شمعدی
افاده سندن کدینسک علینده بریتجه
حاصل ایدور اوده سلیمان و معین افندیلرک
رفت بک کدینسک چیقش اولدینی
سولیملر دیور و رفت بک بر قاج کای
طرفندن تلف ایشلش اولسی حققدکی
راپوری بوک سبب اتخا ایدور حالوکه
بوکسرتدین ذلال کدینسک اودم بولندینی
و قاج کای طرفندن رفت بک تلف
ایلدیکسب حققدکی راپور قتره سکن کدینسک
دخی شمولی اولوب بولردن برینسکده
کدینسی اولدینی اشکاردر .

صدرالدین — اقدام بوله بکی ایله
ایکی بولیمه راست کدم بکی کیم ایتدی
چونیک طرفنداشک اوغلن دخی توفیق
ایلدیکسب دیه قورقدی . بولیمه کلجه
صقالی بولیمک مطلق حسن باشا قور
غولنده مستخدم اولدینی سولیمدم .

قصار افندی — مدعی عمومی بک
افندی تفرع دعا ایتدیکسب متهون بک
ایلدی . شدی شاهدرک استیفاء زمانی
کیشدر امر یورلرک چونکه بو سوزلر
نقضدر .

مدعی عمومی — شهادت مانع دکدر .
نقضه دخی اولمسن توسیع تحقیقانددر .
قصار — بکن محاکمه دخی عرض
ایتم بک مدعی شخصی وکیل هنوز
تعین صف ایتدیلر .
رئیس — بز بیلورس .
قصار — سز بیلورسکر بزد بیلیم .
رئیس — (سلیمان خطابا) سنده نه دیه
چک ؟

سلیمان — جناب حق حافظ حقیقیدر .
بیکناه ایدلکسب ایدم . بک تزویرانه هیچ
بریکسه اتمام ایدلمس . اولیه برجلیمده
بولونده رفیقنی قل ایتک قاتنه کریمک
تمکیددر ؛ اوتوز بش ستهلک ناموسی
بیمال ایشدردی غزتلرله اعلان ایدلم
هرکسک لغته دوچار اولدم .

رئیس — معین نه ندیجه چک ؟
معین — افندم انسان کندی اوند
اجایی نصل بوله خاشانه اتلاف ایشدر
بولاقای ؟

صدرالدین — سده کرک اجابم دکل
معین — رفت بک کوردمک ادم دکل
اوی بیلر نصل اولورده بک کایر .
رئیس — اوکیجه رفت بک و بریدک
اسرتوالیه ک بی بیلیمه چک برحاله کتوردک
دگی ؟

معین — خیر کندی بیلیمه چک درجه
کادی . بن اولیه اسپرتو و برمدم . جله سی
صرف تزویرانددر .
مدعی عمومی — والده سی کدینسی
تکذیب ایدور . رفت بک سرخوش
اولدینی سولیلور .

رئیس — اوخا دواتو بری قریش حاجیق
کاسه می مزه طباقاری فلان .
معین — تقریب اولورده دوکیلان .
رئیس اولیه اما والدمک سنی تکذیب
ایدور .
معین — مساعده بیورک بک برکن
راقی اولدینی معلوم تنازع اوزمان چقدی
بفورت دوکله بکی کوردم . مزه طباقاری
یوقدر .

رئیس — بک اعلا یا اوده بولان قریق
طباقاره ندیجه چک ؟
معین — یوبل ایتدیکسب کون قریش
ایدی . برتنک ایتدیکسب بر ایشلر . خانه
تخری ایدلکسب زمان بولندی . مامورلر
الوب کتوردیلر .

(صدرالدین کوسترک) بوده نه بولک
تزوری اوزرنددر .
رئیس — تحت سیدر مشسک .
معین — تحت سیمک مسئله سنده عرض
ایدم .
رئیس — اولیه مصالح دیکلیم . طوغریشی
سوله .

معین — افندم سیران قادی جلب
ایشدرر و نه سیه مینی انکار ایشدیکسب
صوراسکر .
حسین رضا افندی — رئیس افندی
حضرتلی شاهدر دیکدیمه چکی ؟
رئیس صرمدی کایر .
حسین رضا افندی — مقصدم متهون
تکرار استجواب اولتورلر . ذاتا برنجی
محاکمه استجواب ایشلر ایدی . بوجهت
اکال ایشلش اولق لازمدم .

مدعی عمومی — وکیل افندی استجواب
بک اکال ایشلش اولدینی ندن اکالایدلر .
رئیس — (طرفیه) جوبلر وار ایله
شونلری کورسک .
مدعی عمومی — لازمدر .
رئیس — (ضبط کایه) نه زده در ؟
ضبط کای — قل اولمه سنده .
رئیس — بوقدر غلبه لعدن نصل
چیقله چی ؟

(خدمه محمود افندی) مذکور جوبلرک
کتیرلی طرف ریاستدن امر ایدلی ()
ضبط کای — صدرالدین کین افاده سنده
رفت بک طایریمیک دیه بولیس دائر سنده
وقوع بولان سؤاله برچو رفت بک
طایریندن قینسی اولدینی تفریق ایدمه مامن
اولمیه بیان افادده بولندینی سولیدی .
خابوکه بوسوزی طوغریشی دکدر .

مدعی شخصی وکیل — برده صدر -
الدین بک معین افندی فساری یاقوب بک
وزیدی . بکر نامنده بری ایله کیندک
مرقومک صرتمده مرحومک بالظومسی
بولور ایدی دیه رفاده و برمددر بولکر
کیدر تصریح ایتدیرسون .

رئیس — (صدرالدین) بک کیدر ؟
صدرالدین — افندم مدافعه ایدلر چکدر .
رئیس — بن سکا مدافعه ایدلر چکی
سوله مدم بک کیدر دیه سوربورم .
صدرالدین — بیلیمورم . جواب
و برمدورم اکلک زیاده سوز سولیلورم
بایکیر شوحاله بولک تاثیریه وجودم یاره
ایچنددر . سولیمکه معدومور . و کیم
سولیمه چکدر .

مدعی شخصی وکیل — بوله راست
کدیک ایدمک اسلمی بر تعین ایسون .
صدرالدین — وکیل بولاری مدافعه ده
سولیمه چکدر .

قصار — مدعی شخصی وکیل صرمدسز
سوز سولیلورلر عاتدا مدعی عمومیک
وظیفه سی ایفا ایدیلورلر .
مدعی عمومی — خیر مدعی شخصی
وکیل حقو شخصی سی دائر سنده اداره
کلام ایدور .

مدعی شخصی وکیل — معین افندی
طباغک کاردلیمدن سولیلور بولک هانکی
بریه اعتاد ایدلر چکدر .
مدعی عمومی — بوجهت محکمه تقدیر
ایدم چکدر بؤاله لزوم یوقدر .
مدعی شخصی وکیل — برده راپور
واردر .

قصار افندی — اولجده عرض ایتدم
افندی حضرتلی صفاتی اولدینی حالده
سوز سولیلورلر و کات نامدر و وارسه
قرائت ایتدیرسون بزد طایریم .
رئیس — وکالت ناممسن سوز
سولیدیر یولور ؟

مدعی عمومی — افندم او قونون
وکیل افندی قانع اولسون .
متوفی کنج رفت بک بکدری مدعی
شخصی احد بک طرفندن دعوی وکیللرند
شوق ایتدیکسب توبل ایدلیمک متداخر
الوب کتوردیلر .

اسی قرائت ختام بولندیکسب
قصار افندی — وکالتنامک قرائتی
طلبدن مقدم رفیق عزتم شوق ایتدیک
یانی باشنده مدعی شخصی احد بک بولور
موسی الیک برادری و متوفانک مجموعی
سعیه بک اوطور بیوردی .

مدعی عمومی — غریب می سعید بک
سامعینددر .
وکیل افندی صالوندکی غلبه لکی
کوربیورلری خنجا خنج طولش .
رئیس (طرفیه) برشی سولیمه چکی ؟
طرفین اراق بریدچلری اولدینی
بیان ایتدیلر .

طرف ریاستدن کرک معینک خانه سنده
وکرکمه صدرالدینک اولمه سنده بولان
ایشلرک محکمک کتیرلی امر ایدلر .
ایشای مذکور کادکسب سکره . رئیس
افندی حضرتلی جوبلردن برنی ارا ایلر
رئیس — بوهانکسیدر . بری اسکیدن
قاله در دیور ایدک ؟

معین — اشته او اسکیدن قاله در .
رئیس — دیک اوتکی بات یازاردن
الدینک .
معین — اوت دیکرکی بات یازاردن
الدم

وکیلر ایشای مذکور کی معینیه یازارلار
رئیس — (مدعی عمومی بک) سزده
کوزدیکر ایدی دگی ؟
مدعی عمومی — کورمش ایدم فقط
برده بشقام . جوبلر مدعی عمومی بک
وزلدی .
ضبط کای — بولردن بری سلیمان
بک بانی اولمه سنده بولمش .

رئیس هانکی .
ضبط کای — معین افندیک اسکیدن
دیلرکی .
مدعی شخصی وکیل — خابوکه
بوسولایی هیچ کورمیدیکسب سولمش
وضبط و رفقه سنده او سورله خبر بولنددر .
خنقو کنج رفت بک وقعه کیجه سی
ا کسکا ایتدیکر البسدر معاینه ایدلک
باشاندی .

رئیس — (معینه) معین افندی بوالسدر
سزک اوه کلان بک دگی ؟
بو صرمده متهولدن معین و سلیمان
بکدیکرک بوزینه متردانه یافتدیلر .
رئیس — (سلیمان) سزابت اوکیجه
رفت بک کیدیکر الوایی طایریمسکر .

سلیمان — آجیق رنگ بر بالوکیور
ایدی . بیلیم فقط بیاش ایله
رئیس — باردوسوونی کوسترک
بومید ؟

سلیمان — دتله باقدیم ابو بیلیمورم .
مدعی شخصی وکیل — اوردن اولتورلر
معین افندی چیقارمش اولیه چکدر .
معین — بندرک المی بیه اورمامش
ایدم .

رئیس افندی حضرتلی ایشای معاینه
ایتمک باشاندی . بولر میانشده بر اواق
رسم چیتدیندن ضبط کای بکله اولدینی
سؤال ایتدی .
ضبط کای — سلیمان بک اولمه سندن
چیقلش .
رئیس (سلیمان خطابا) بونه در ؟
سلیمان — بندرک دکدر .
صدرالدین — اوبندر کدکر . غالب
و برمش ایله . حق ایزق سنده اسعی ده
یازیلدر . ذاتا بیاتی اولدیندن بر باس
یوقدر .
رئیس — بو فار کیدر ؟
معین — بندرک کراو اقامت سلیمان بک

و برمش ایدم بونی یاقوب صدرالدین بک
رفت بک برلکده کیدیلر .
رئیس — اکلیمدم . سلیمان بک بن
وزلدک .
سلیمان — یاقدی بنسده کره و بری
بندر کرده بک صدرالدین بک و برمد
رئیس — بونه در ؟
معین — سرکیدن کتیردیلر . یاغ
بیجانی . بندرکندر .

رئیس — (بعض ایشای ارا ایلر) بولر
نهر ؟
معین — سرکیده طوربور ایدی .
اورادن کتیرمشلر .
رئیس — (ضبط کایه) بولون نهر ؟
ضبط کای — رفت بک ایغاسندن
چقان .

مدعی شخصی وکیل — جمیت طیبیه
لاجل المعاینه کوندرلش ایله . قان وتر ایله
بولاشق اولدینی حققد راپور واردر .
رئیس — بوقیقن طباقاره در . (خدمه)
محمود افندی (ه) اولدیکسب ندر ؟
خدمه محمود افندی — افندم هرلیدر .
رئیس — کتیر بشقام . ها صیوا
یارجه می .

چنگلکسی بولان . محمود افندی اواش
آج قیرلسون .
مذکور صیوا طرفیندن معاینه ایدلای .
رئیس — (معینه) صدرالدین بک
بورندن قان اقی ایش دگی ؟
معین — قان افندی بیلیور . یالکر
رفت بک بر طوقات اوردینی کوردم .
رئیس — دیک صکره رفت بک ایله
کیدیلر .

سلیمان — فاری الوب کیدیلر .
راستان برقیقه بریمکسره کیدرکن
یالکر کیدری !
صدرالدین — بندرک رفیقم دکل
کدیلر بکدر قرائتنامه بیه سلیمان بک
واصله سیه کادی . بونی تواتر ایله اثبات
ایدم .

رئیس — (معینه) بواجزال ندر
وزندن لک ؟
معین — بولرک برقمی غنان ایتدیک
قوانغندن ادم .
رئیس — ترکدن دگی ؟
معین — خیر صاحبی الدن .
رئیس — نصل اولور .

معین — خبر ایدمی حق مصطفی افندی
موجود ایدی . اسکی سرایده وزندار
غنان ایتدیکدن اون القی اون پای
عجیده می نالدم . برده عدلیه ده طلعت
حال بوکی ایله کابکار ایشلرند دائر .
رئیس — نصل اولورده خبر ایرسک
سنگ متعینک تسبیحچیلر .

معین — غنان افندی عطار مصطفی
افندی سولمش . انک واصلیه خبر
الدم . کیم بیلر مصطفی افندینک بارمی
یوقدر ظن ایدم کادی بک سولیدی .
رئیس — ترکدن دگل دیک .

رئیس — یاونلری زمدن الدک
معین — بونلری ده اوبده حاجی عزت
افندیک ترکسندن ادم . کچن رمضاندن
اول ایله . طوغرغراف آلتلری ایله برده
طوبلر وار ایدی . بکری بشی کون قدر
اوده صافالدم . ذاتا غلبه سعید افندی ایله
اورتاقلاشه اون ایکی ایریه صانئون المش
ایلدک . صکره اکا دور ایتدم یالکر اون ویا
اون بش شیشه قدر اجزائی الیقوردم .

رئیس — بوجبلر نهر ؟
معین — باکذر افندم (الرئیس کوسترک)
بندر جلد ختنه می واردر . تدلویسی ایچون
هرکیمدن نایشتیم ایسه یلیم . بولورده
اوزاندن قاله در . کذلک مرهملر دخی .
مدعی عمومی — بک اعلا . اسپرتو
نه ایشته یازار ایتن .

معین — صنعتنه یازار . بریغ واردر .

اکا قاردریزیم، ایسترس کر سرکیده ایک
جنس باغ واردرد بولن قارشمدر.
رئیس — بواکی شیشله؟
معین — ائلی بیام.
رئیس — نهن بیلیمورک؟
معین — نم فکدر، راق قونیشاق
دوبور.
شمدیه قدر بن اوله برشی صوفدم.
رئیس — (سپانه) بولن ندر.
سلان — بیلیمورم، نم اوله وطن
چیقمده کی بیلیم.
صدرالدین — اودرت شیشه بندکر
کوتورمش ادم، ایکسین سلان بک الماش
وایکسین بند ایدی!
رئیس — (مهمله) بوشمیه لر؟
سلان — بولمورده بندکر.
معین — اوتکده بندکر، دیکرینی
دخی برحاجن ورمه ایدی.
رئیس — (مدعی عومیه) طنز ایدرم
مرحومک اده شمیه فان بولدر.
مدعی عومیه — بولدر اقدم.
رئیس — برنجی عا قاده بولر برشی
کیشلش ایدی.
ضبط کای — اوده صیوا پارچه سیدر.
رئیس — کتیر سولر.
محمود اقدم مذکور صیوا کتیرمه
کتیرکی صرمد:
رئیس — مرحومک دادیسی عوموزار
قلقه بوراده ایسه کسون، برشی صوراجق
ایده قالبا.
مدعی عومیه — اوت ! مرحومک
داغما قاطبیده اولدینی واول قانک
کیچکی قا اولدینی سولیه جکر.
رئیس — ای انا، بولدر غلبه، هم
تأثرندن بلکه پایلر.
متوفاک عومیه سیدر بک بولن
اوزرنه طرف ریاستدن امر ایدلورسه
کندیس موزرنه حکمه صالونک کتیره جکی
بیان طرف ریاستدن دخی مساعد
اولدیندن موی ایه حکمدن چیقه ق
عوموزار قلغه کتیرمه کیمشدر.
قضا اقدم — سامعین مدعی
شخصی وکیل سوز سولیلور، رجایلدر.
مدعی عومیه — کسمک سوز سولیلور
بولدر.
قضا اقدم — اشته سعید بک
سامعیندر، اوسولوب دورور.
مدعی عومیه — سعیدک هیچ برشی
سولیلور، وکیل اقدم سولیلور.
بوشاده طرف ریاستدن ایسن بولر
صیوا پارچه سیدر کتیرلر.
رئیس — بو دیوار پارچه سی نرندن
چیقمش.
معین — بزم خالک مریدون باشند
ایدی.
بوسورده مرحومک دادیسی عوموزار
قلقه حکمه کتیرلر.
اسم، سن، محل ولادت بولندین
قوناق سؤل ایدلرکن صکره حکمه چه
تحلیفه قراروریلرک ایدلرک استعجابه
باشالادی.
رئیس — رعت بک قا طاشیرمی
ایدی.
عوموزار قلغه — بیرادن صکره
برده الماش ایدی.
رئیس — طاشیرمی ایدی؟
عوموزار قلغه — (شایربرد) خیر
اقدم بیرادن صکره صالون کده.
رئیس — اشته برده اوصالون الدینی
قانی داغ طاشیرمی ایدی دورم.
عوموزار قلغه — هیچ اوده برادری
پایند طاشیدی.
رئیس — وقه کیمسی پایند می ایدی.
عوموزار قلغه — طاشنده باطلو سن
کیدرم یان جیشده ایدی، سیاه قنلی
وسیه صالون اوقاق برقا ایدی.
رئیس — انکله چیقدی.
عوموزار قلغه — اوت، کسیدی.

پایند ایدی.
رئیس — اشته برشی بوقیدی.
عوموزار قلغه — اشته برشی بولتون
پایند اوقاق قا وار ایدی.
بوسورده عیازه قانچیز تأثرندن
اغلامه باشلاش وسامعین دخی بولن
تأثیرله غایبه ماث اولمشدر.
رئیس — (ضبط کایته) قا وار می؟
ضبط کای — صدرالدین قانک سالیانه
اولدینی سولیش فقط بولمه ماش.
صدرالدین — اوله عرض ایش
ایدم، سلان بک قراخنه کدی جی.
چاغری اوزمان سیاه صالون برقا کتیرش
ایدی بندکرده اوزمان کوردم.
سلان — پایقامندن بونکله اولدره.
چکم دیرک رعت بک برقا چیقاردی دیه
اولان افاده سی نمایاق.
طرف ریاستدن متوفی کتیر رعت بک
اختاق ایدلرکی کیچه اکسا ایتکده اولدینی
البه دادیسی عوموزار قلغه ارا ایدلر
خدمه محمود اقدمی امی ایدلر، البسه
بررور کورسرتکده قانچیز تکرار اغلامه
باشلوب اوت بولن ایدی، بیراده پایدیمش
ایدی، دیرک کچککدیری ایدیمو بونکی
ککک ایلوک کونی کیش اولدینی البسه
کال حزن ایه یاقه باشلادی، بوسورده
بستون قاشوب بایلمق درجه سنه کیش
و ذات شهادت ده ختام بولش اولدیندن
سیدر بک موزرنه دیشاری چیقاردی.
رئیس اقدمی حضرتلری تمهلی
تکرار استعجابه باشلادی.
رئیس — سلان بک نه زماندیری
طاشیرک؟
صدرالدین — رضان ایدمده کورشمش
ایده.
رئیس — شواطی طوبیانه کز زمان
دگی؟
صدرالدین — اوله ریاستدن جوق
اول طومش ایدم.
رئیس — یاری اوله طومش؟
سلان — نم اوله طومشم.
مدعی عومیه — صدرالدین بک
طومش سلان بکده معین ایدلرک خانه سده
مسافره بولمش.
رئیس — خیر بر اوته دها اوله جق.
صدرالدین — بندکرک اوله براده.
ضبط کای — اوله منع حکمده قرا
وریلدرن بریک ایدی.
رئیس — نایسه اوله خاطرمد قاش
بکورولی آدمک ایدلرک عقلی برافیه.
مدعی عومیه — اوت اقدم.
رئیس — (سپانه) رعت بک کیچه
اناری کتیرمشکر.
سلان — کیچه پایسه کیش برمسافر
دکله صوبن دیه اجبار ایدم.
رئیس — سز اناری کتیرکی؟
سلان — اوت بنده کیچک کیش
ایدم.
رئیس — برقادین اناریسی دگی؟
سلان — بوقایی؟ بنده قانچیم.
ضبط کای — صدرالدین بک سولیش
صدرالدین — اوت اقدم صاری یکلی
بورونچکن براناری کتیرلر کیدی
رعت بکده برپاش اناری کتیرلر.
سلان — برشی تزویرات اولورسه
هیچ اولورسه غایبه اولی بولیه نقصان
اولمالی (صدرالدین) کورچه پایقامند
اوغلر ایاق برنی اناری طنز انچشک.
مدعی عومیه — مهملر یکدیکرینه
خطاب اچسولر.
سلان — خیر اقدم اکلاشون دیه
هم اولای بزی ایکلی دکدر، ایله کتیر
ایده کتیرمه قورار ایدست ایدلرک صکره
ایاق سیلور.
رئیس — (مدعی عومیه) دیواره
قان لکسی وراغین کتیرلر، اچسولدر
کوردم.

معین — اقدم اگر بولر بر وقوات
اولش اولیدی
رئیس — اوقاشم رعت بک سرخوش
ایدی دگی؟
سلان — اقدم سرخوش دکدی
سرخوش اوله نصل کتیر ایدی.
رئیس — اشته کتیر ایدی دگی؟
سلان — کتیر بشفه سرخوشاق
بشفه.
رئیس — رعت بک کتیر اولدیندن
اوده قالدی دگی؟
سلان — نم بیلیمک ادم اولسه
صالیورم فقط ایکل کتیر برار کتیرسه بری
صالیور بک دیکرینی کتیرلرک اولور.
نصل کتیرلرک ایه اوله جک کتیرلر، رعت
بک سرخوش دکدی.
صدرالدین — ایکل رفیق دورور.
کتیرلرک اوده قاشلدره بزی کتیرلر
بوش اولور، عیازه صرافیمک قراخنه سده
برلشدرلرک برار جده کتیرلرک
اونوشمی؟ سؤل بوربرک.
قضا اقدم — اوجی برلکده سالیانک
اودوردری معین خانه سده کتیرلر، اصل
طومش می، ماکم ایه مرحوم رعت بک
سالیان ایدلرک مسافردر.
سلان — پاکش وکیل ایدی.
بوسورده قان لکسی اولان بولرک صیوا
پارچه سی معین ایدی.
مدعی عومیه — اشته قان لکری.
مدعی شخصی وکیل — اوت اقدم
کوریلور.
رئیس — اوت
الباس اقدمی
اوقاشمدر امر ایدلرک قراش ایدلسون.
رئیس — (ضبط کایته) اوله برشی
واری؟
ضبط کای — واردم لکسی طنز
اولدینی ضبطه نظارق اطبا داره سنج
بیان ایش، مکتب طیده اجرا قلسان
معینده قان اولدینی تعین ایدلر.
مدعی شخصی وکیل — قان لکسی
اولدینی اکلاشمش فقط هانک حیوانک
قان اولدینی تعین ایدلر ماش.
ضبط کای — شوق ایدلرک دیکر
برنومرولی تخته پارچسک اوزرندن.
بوشاده تخته معین ایدی.
حسین رضا اقدمی تخته نرندن قورایلش
مدعی عومیه — تحقینه کتیرلر.
رئیس — (معین) البت سن بایرک.
معین — اشاعده ایاق ایدلر.
قوردره چیقارلرک ایدلرک بوسرک
صیوا پارچه سی نرندلک دیشاری سده
کچوکده اوطن چیقارلر.
مدعی عومیه — کشف راپور سده
تقصیل واردر.
طرف ریاستدن پولیس قومیسری
خسرو موقندده لاجال انشاده حکمه
چاغری امی ایدلر، اسم، سن، محل
ولادت و ماموریتی سؤل ایدلر، وقه
اشاننده حطب قیومی پولیس موقی
قومیسرلکده بولندینی وشمی جسر
جید موقندده اولدینی بیان ایدلرکن
صکره بعدالتحایف معلوم سؤل ایدلر.
خسرو اقدمی — محله امی قرقله
معلومات وردی کتیرم مقتول صول طرفه
اموزی باشه طور کال ایه قونلمش
ورایلی اوزامش اولدینی بیان ایدلرکن
اولوب دیکر ایاغک ایقارینی دخی ایاغندن
بارم ایدم قدر کتیرلرک دورور ایدی
ایله سده اولدینه طوبراق نوز ولک
وق ایدی کیم اولدینه طایفه مدم بر جوق
ادمره کورسدرم بیان اولدی بولن
اوزرنه وقعاتی بیلدریم حکم کدی معین
ایشدی بولن دائریم کونولری لازمدر
دید بر سیدیه قومید دائریم کوردم.
اوزرنه قوروشی رکنده باطل وار ایدی

فقط چاکتی وار، بیدی فرقه سده
حکم کادی صوبدق دوشنه وارحیمیه
قدر چیقاردی وچلاق اولدرک سیدیه
قوبوب وکندی البسه اوزرنه اورتوب
اوله جک ضبطه کتیرلرک کملک قانی
اوزرنه کان جتده برلک کوردم فقط
چاکته دقت ایدم، باطلو کتیر قباغنده
بریتیک وار ایدی فقط باطلو کتیر بریتیک
فرقه دگم معین می اچون حکم کتیرلرکن
یاقدر قوقولدم اوصاح برشدن باغور
ککک زقنده ککک عرصه دمازلر علامت
سازره کوردم اچورده بولانلرکن رسا
دکل نم غر رسم صودرم کورولری
ایده کتیرلرک صولیلر صیوا بخانه بولانلرک
ایده کتیرلرک ضبط ایدلرک کوردم کتیر
سولیلرک، رعت بک بوروشده سولرک
ایله قارشی قان وار ایدی صول لکک باش
برمکنک اشاعینک قبا اشک دربی
سولوش بک زکوردیکر وقت قان بوی
ایسه جکر کی قیفریم ایدی ایتلک
اوله جک ایدلر.
خسرو اقدمی بروج بالا افاده سی اقام
ایده کتیرلرک، نهم سالیان بک وکیل قیام
ایله:
(مابعدی وار)
هواد ساجیه
نوبورق ۱۹ کانون اول
قادهد هالیفاق و موزترال شهرلری
ارمنده کاتن سولونی جوارنده اکیرس
قطاری صوبه دورلدر، قرق و قیات ایه
یوز مجروح واردر.
نوبورق ۱۸ کانون اول
اؤانس روبرت لئرفاش شرکتک بولندین
الدینی برلتر اقامه ماله نظار دوت قانن
عبارت بر خانه یقیلوب قرق کتیر ایشاق
اننده هالرق و قات ایدلر، یاره لیرک
مقداری ایشاق قدر تحمین اولیلور.
نوبورق ۱۹ کانون اول
شیقاغ وواشیقونده اوج ایه اعلان
افلاس ایلمشدر.
واشیتون ۱۷ کانون اول
فلوک جهوریت قرداری اولان
اعضار کوش مکتب کتیرلرک ضرب ایدلر
حقنده درمیان اولان کتیرلرک در ایدلر.
پارس ۱۹ کانون اول
فانیل بولارک کتیرلرک خلل اولیلوب
بنا علیه حکم کتیرلرک اجرا اوله بیلرک
اطبا طرفدن بیان ایلشددر.
روما ۱۹ کانون اول
مجلس معینده موسیو سمدیدو وار
جیلونک هیئت وکلان سباب انفاکارلری
حقنده بعض استیضاحانده بوللمش
اولدیندن مذاکرات شیدیه جریان
ایدلر.
پترسبورگ ۱۹ کانون اول
(نوبورق ورمیه) غرنمی لاپور
حاده سندن بخله فرانسه غرنه جینسک
نمیه مینی برجاقی قانچیردینی اکلایم
ایچون بوسرک میاده چیقارلرک طلب
ایده لاپورک توفی اوزرنه احباب
زوتدن اولان مندلسونک سیبیل اخلا
اوله جی ملحوظ اولدینی درمیان ایدیلور.
پترسبورگ غرنمی حاده مکتب
ورمکه ایدمه فرانسه غرنه لیرک
روسیه حقنده درمیان ایدلرک حبیب
دوستانه ایه برار غرنه جیلرک روسیه
حکومتی خسمرتی هیاه ایتلرکن احتراز
ایده کتیرلرک یازیلور.
ولی عهده کاتن اونی مناسبتیه
چار حضرتلری صکره بر رسم کتیر
اجرا ایدلر، رسم کتیرلرک صکره
(ایچون) سرایند برضاقت کتیرلرک ایدلر.
برلین ۱۹ کانون اول
المانی امپراطورچیمی ایه بولن ایشاق

اولدینی کتیر برنسک احوال هجیرلری
برکادر.
برلین سباز ایه عالمه سی برلیندن
پارلور فربدریمیه عربت ایدلر،
اهلی مشارالیه استایوئده انشلاق
مشدر.
برن ۱۸ کانون اول
شورای دولت اقامات اساسیه
تعدیلنه قرار ویرمشدر.
برلین ۱۹ کانون اول
قراچیه ناللی حکمه مراجعت
ایده کتیرلرک ایه ایسه حکمه مذکورک
برعدم صلاحیت قرار ویرمک روایت
اولیلور.
برلین ۱۹ کانون اول
امین پاشا موسیو استوکس حرکتک
مانع اولوب الدینی امره اطاعت ایدلر
جهت بیکاشی ولسان طرفندن عزل
ایدلشددر.
هوجب ۱۹ کانون اول
چار حضرتلری طرفندن قرق طماع
برلنه هدیه اولان یارسلو واپوری قرق
طماع غطزدانک ایچون ۱۰۰۰۰۰ پوت
مصر بغدادی ایه انتمه نمونلری حامله
بورادن حرکت ایدلر.
پترسبورگ ۱۹ کانون اول
قره درک دوخامی ایچون بقوللاخده
۱۲۸۰۰ طولاتو استایوئده برزهرلیک
انشاعه ایدلر ایدلر.
یک کتاب
قن رومانلر مۆلی مشهور زولورک
اثر فوق العاده سندن اولان و مکتب طیده
خصوصاً توسیع معلومات تهذیب اخلاق
ایله برابر قارلرک ایدلرک مقصدیه
یازلش بولان بو اثر مهم اصندن فوق العاده
رسمیلرله برابر بولدره غرنم عیقلرکن
احد احسان بک طرفندن بالترجه طبع
اولیلور، رهنه قدر نشره باشلایندجه
نشر اولفوزدن اول تکمیله اونه درساتم
ایچون (۲۵) غروشدر، نشرندن صکره
(۳۵) غروشه ابلاغ اوله جقدر طشرملر
ایچون کانون اول غایسته قدر (۳۵) اذن
صکره (۴۵) غروشه اونه یازیلور، مرجی
باب عالی جاده سنده (طابع) معینه سیدر.
مهوراده سیاحت
غرنم مری احمد احسان بک
ترجمه کردی اولان بولطین و مالک، یخی
فورمسی دخی بولون چیقارلر.
ماله
غلطه بوسر می
دونی پاشه
پاره غروش
۲۸ تحویلات غنایه
۲۸ مهم عومیه (د) تریندن
ساتیم فراق
۷۷ تیمور بولی
غروش لیرای غنای
۳۰ شرکت عومیه غنایه باقه
حصه لری

۶ استابول باقه حصه لری
۲۰ اعتبار عومیه غنای باقه
حصه لری
۱۸ قایبو و مسکوکات شرکی
۳۴ تراوی
پاره غروش
۸۱۰ انکلیز لیرامی
۸۷ فرانسز لیرامی
۲۰ پول التونی
۵۱ قرمجه
۳۱ ۱۰۷ غنای فرق
۳۰ ۹۹ متاک
۱۰ ۱۰۲ بشک
۸۶ ۷ روس قاقشی
۳۰ ۱۰۱ عجمیه اقامی
اؤانس قسطیلوب لئرفاش
پارس ۱۸ کانون اول افرنجی
پاره غروش
۱۸ اجدلی اسام غنایه (د) ترینی
۱۸ قانلی
۲۲ (ب)
۱۸ (ت)
ساتیم فراق
۵۰ ۱۰۷ تحویلات نماز غنایه
۳۳۵ غنای ترینی
۷۶ ۷۵ روملر کتیر بولرک تحویلاتی
۷۰ فرانسه کتیر بولرک فاضلی
۱۰۴ فرانسه کتیر بولرک
۵۰ ۱۱۲ باقی غنای حصه لری
۸۰۵ قردی لیو
۲۵ ۱۸۶ مصرک اسام موحده سی
۵۰ ۲۰۷ سوش قالی اسامی
۲۲ لوبدره اوزرنه جک
۱۰۵ لوبدره کانون اول افرنجی
انکلیز لیرامی حاسبه
۹۵ ۱۱۰ انکلیز قونولیدمی
۱۸ اجدلی اسام عومیه غنایه (د) ترینی
۱۸ قانلی
۱۰۰ (آ)
۲۳ (ب)
۱۸ (ت)
۹۷ ۱۸۷۱ سنسی استراض غنایه
۱۰۱ ۱۸۷۷
۲۵ ۱۰۲ مصرک اسام موحده سی
۱۰۲ ۱۰۲ ممتازی
۹۵ ۱۰۲ دائره خدیو تحویلاتی
۱۰۱ روسجده استراضی
۵۳۶ ۲۵ پارس اوزرنه قایبو
۲۵ ۱۶ کانون اول افرنجی
ساتیم فلورین
۱۰ ۳۶ روم ایل تیمور بولی تحویلاتی
۱۴۴ غنای ترینی
SPATEMBRAU MUNCHEN
اشبو مشهور ونیس بره (مونخ) ده
فوجیر ایدلرک شندوفر ایه درسماده
نقل ایدلرک بالکرت اوغلنده مقیم موسیو
(دعتراک) پاکه اوزرک (ک) راسری
ساترال) نام برخانه سنده بولنددر.
طناش قلواندرلنک چای مغازمی
استابوله مارچیلرک نوزور
چین جای، جاوه جای، هندستان جای
هرنوع اناخلیس جایلر اهن قناتلر ایه
فروخت اولنور
اوعی متخبرده — اهن ورقابت قبول
ایق قناتلر
یکری سنده بوز قناتلرک اهویندن
وصایان جنسک لیرک ایتلرکک ناتی شهرت
بولش اولان مغازه ولایتن ککجه کتیر
شانی سرما و تماماً اجرا ادوب مصارفیز
کوندره کتیر متفرقه اعلان ایدیلور.
وقوعو لاجق طلب اوزرنه قناتلر
ایله جنسک مع المنویه کتیرلرک
اوعی متخبرده
۲۸ تحویلات غنایه
۲۸ مهم عومیه (د) تریندن
ساتیم فراق
۷۷ تیمور بولی
غروش لیرای غنای
۳۰ شرکت عومیه غنایه باقه
حصه لری

